

GEO SAISON Extra

GEO SAISON Extra TOSKANA 2017

ALLE TIPPS VON UNSEREN REPORTERN
VOR ORT RECHERCHIERT

2017

Toskana

+ Umbrien + Marken

**GROSSE
KARTE**

Zum Herausnehmen:
Die besten Adressen –
403 Tipps

PISTOIA

Eine Stadt für Entdecker

Exklusiv

Rezeptteil zum Nachkochen:
Umbrische Küche

Unsere Route

Küsten-Corso: Von
Livorno bis Capalbio

Panorama

Zu Gast in der
Badia a Passignano

JETZT GETESTET

Landhäuser, Bauernhöfe
und die schönsten
Hotels unter 100 Euro

Restaurants
Kreativkurse
Orvieto
Preisrätsel
Lifestyle

GUCCI

Mode, Dramen, Mord
und Träume

Deutschland: 8,50 € · Österreich: 9,70 € · Schweiz: 15,80 sfr. · Benelux: 9,90 € · Italien: 11,50 €

ISBN 978-3-452-00702-2
4 194897 1108508 52

Publication: GEO SAISON

Date: August, 2017

Circulation: 120,000

AD ASTRA Hinter dieser Tür verbirgt sich keine Puppenstube, sondern ein Hotelzimmer (r.) im lässigen Vintage-Look (mehr auf S. 89)

Süße Träume

Bitte nicht stören! Hier finden Sie Ruhe – sogar mitten in Florenz, wo der erste Stock eines herrschaftlichen Palazzo in ein charmantes B&B verwandelt wurde. Ob edles Weingut, rustikaler Bauernhof, elegante Villa oder Kunsthotel – wir stellen Ihnen 18 ganz besondere Urlaubsdomizile vor

TEXT KORNELIA DIETRICH, RALF FRÄDTKE, ANNETTE RÜBESAMEN

Im Stargazing
**DO NOT
DISTURB**
Lassatemi
Signore

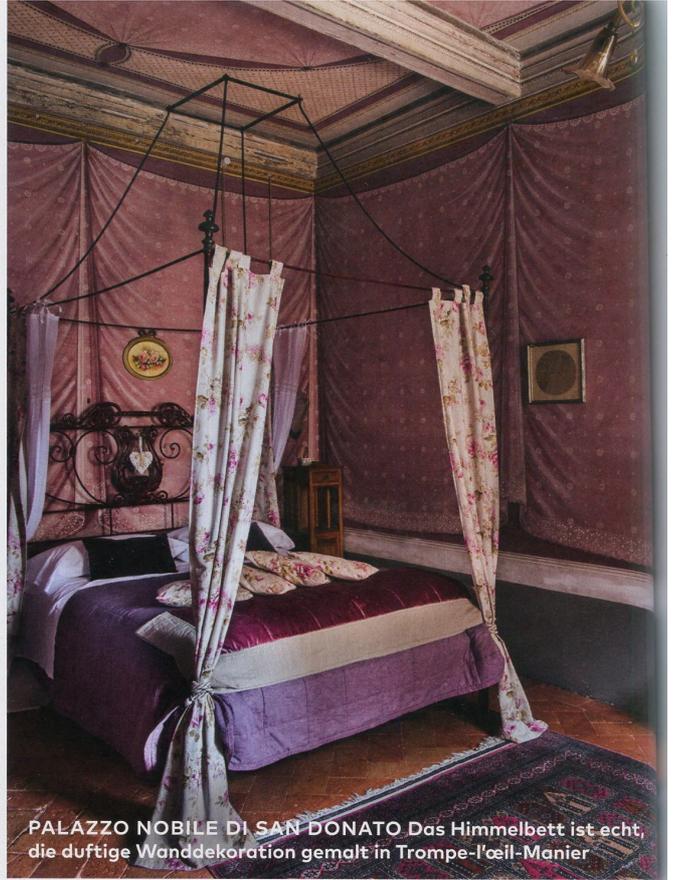
Publication: GEO SAISON

Date: August, 2017

Circulation: 120,000



AGRITURISMO LE VOLPAIE Imbiss mit Aussicht am rustikalen Holztisch, unter der Pergola am Pool (mehr auf S. 85)



PALAZZO NOBILE DI SAN DONATO Das Himmelbett ist echt, die duftige Wanddekoration gemalt in Trompe-l'œil-Manier

TORRE DI CALA PICCOLA Auf offener Bühne vor meerblauer Kulisse wird der Aperitif gekonnt inszeniert



Publication: GEO SAISON

Date: August, 2017

Circulation: 120,000

die mit Fresken ausgemalten Wände einen spannenden Kontrast zu den radikal modernen Entwürfen des toskanischen Möbeldesigners Edra: den silbernen Pendelleuchten »Campana«, dem Schnürensessel »Vermelha« und den Patchwork-Sesseln aus schwarzem Leder. KD



91 Loc. Ama, Gaiole in Chianti, Tel. 0577-74 60 31,
www.castellodiama.com, Suite/F ab 300 €

FATTORIA DEI COMIGNOLI, UMBRIEN

DAS NETTE KLEINE HAUS hat dicke Wände und vier gemütliche Zimmer mit alten Cottoböden und Holzmöbeln. Der Gastgeber Lanfranco Bartocci ist ein gebildeter, weit gereister Signore, mit dem man beim Frühstück über die Kunstschätze Umbriens plaudern kann. Der gute Geist des Hauses, Signora Roberta, backt jeden Morgen köstlichen Kuchen. Dazu ein hübscher Garten mit Pool – was will man mehr! RF



92 San Martino in Colle, Via Umbria 1A, Tel. 075-60 71 20,
www.fattoriadeicomignoli.com, DZ/F ab 70 €

PALAZZO NOBILE DI SAN DONATO, SÜDLICHE TOSKANA

»ALS MEINE MUTTER vor einigen Jahren starb, habe ich ihr versprochen, mein Leben zu ändern«, sagt Romana Mercadante di Altamura. Damals lebte die TV-Journalistin in Rom, »und ich habe nur gearbeitet«. Bis sie Freunde in der Toskana besuchte und sich in den schönen Weinort Montepulciano verliebte. Direkt an der Piazza Grande, neben dem Rathaus mit Blick auf den Dom, stand der prachtvolle Palazzo San Donato zum Verkauf. »Ich musste nicht lange überlegen, ich sah sofort ein kleines, exklusives Bed & Breakfast vor mir. Es macht mir Spaß, Menschen kennenzulernen und ihnen Italien zu erklären – hier gibt es so viel zu sehen und zu entdecken. Das teile ich gern.« Genau wie den Palazzo. Vier luxuriöse Suiten gibt es, in denen Gäste sich wie *Conte* und *Contessa* fühlen: fünf Meter hohe Decken, Fresken oder farbenfrohe Trompe-l'œil-Malereien, antike Möbel, und in einer Suite sogar einen Kamin. Dazu die Aussicht auf die majestätische Piazza Grande oder weit über das Val d'Orcia. Beim Frühstück im großen Salon bleibt kein Wunsch offen: edles Porzellan, hausgebackene Kuchen, Käse, Salami, frische Säfte und Früchte, feine Konfitüren, dazu der Blick über die sanften Hügel nach Pienza, die Schwalben, die zu Dutzenden den Himmel kreuzen – schöner kann der Tag kaum beginnen. RF

93 Montepulciano, Via di San Donato 6, Tel. 0578-75 76 63,
www.palazzosandonato.it, DZ/F ab 160 €

PALAZZO MAGNANI FERONI, FLORENZ

SCHON OFT BIN ICH an diesem prachtvollen Renaissancepalast vorbeigelaufen – einem der schönsten im Borgo San Frediano, dem netten Handwerkerviertel auf der anderen Arnoseite, in dem es auch heute noch Werkstätten von Rahmenbauern und Silbermanufakturen gibt. Diesmal darf ich auch hinter die Fassade schauen, denn ich wohne in der »Suite Vittoria«. Sie ist fast so groß wie meine Wohnung in Hamburg, hat aber viel höhere Decken und ist mit schönen alten Möbeln und anderen Antiquitäten eingerichtet. Wahre Grandezza: der Frühstückssaal mit seinem riesigen Murano-Leuchter und der museumswürdigen

Kassettendecke, der schattige Patio und die großzügige Lobby, in der ich mich nach der Museumstour bei Tee und Gebäck ausruhe, und die Dachterrasse, von der ich beim Aperitif die ganze Altstadt überblicke. RF

94 Borgo San Frediano 5, Tel. 055-239 95 44,
www.palazzomagnaniferoni.com, DZ/F ab 185 €

TORRE DI CALA PICCOLA, MONTE ARGENTARIO

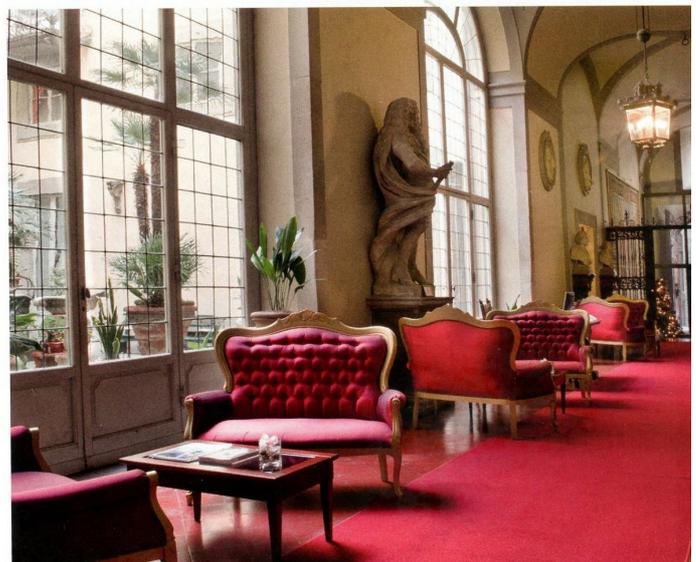
SCHON LIZ TAYLOR UND RICHARD BURTON waren in dieses Hotel verliebt. »Als sie in den 1960er-Jahren in Roms Cinecittà »Cleopatra« drehten, kamen sie immer wieder her, um den Blick aufs Meer zu genießen«, sagt die Direktorin Stefania Marconi. Das Haus am Sarazenturm über der kleinen Bucht war eines der ersten Hotels auf dem Monte Argentario. Es fügt sich mit seinen dicken Natursteinwänden, den Holzgeländern und weinberankten Mauern perfekt in die Landschaft ein – hier konnte Susanna Agnelli, die Schwester des ehemaligen Fiat-Chefs Giovanni Agnelli, als Bürgermeisterin den baulichen Wildwuchs verhindern, der andere italienische Küsten so verschandelt hat. Von den Balkonen der Zimmer und Suiten schaut man deshalb vor allem auf Pinien, Steineichen und Zypressen, auf duftende Macchia, die die Felsen überzieht – und von den schönsten aufs blau funkelnde Meer. Zum Schwimmen geht es in den Pool oder in die Felsbucht, wo Sonnenschirme und Liegen bereitstehen. Abends serviert Renato den Aperitif auf der Wiese mit Verve, als wäre der Rasen über dem Meer eine Opernbühne. RF

95 Porto Santo Stefano, Via della Cala, Tel. 0564-82 51 11,
www.torredicalapiccola.com, DZ/F ab 149 €; Liegen und Schirm im Bagno La Caletta 27 €/Tag

AD ASTRA, FLORENZ

ZWEITER STREICH: Nachdem das Team um Designerin Betty Soldi und den Juristen Matteo Perduca vor zwei Jahren mit dem »Soparno« in Florenz das erste schicke Hotel im Vintage-Stil eröffnete, folgte jetzt »Ad Astra« (Fotos s. S. 82/83), auf Deutsch: »zu den Sternen«, benannt nach der kleinen Sternwarte im Torrigiani-Park. Er ist der größte private Stadtgarten Europas, →

PALAZZO MAGNANI FERONI Das ist erst der Auftakt: Schon im Entree überwältigt antike florentinische Pracht die Gäste



Publication: GEO SAISON

Date: August, 2017

Circulation: 120,000

zugänglich nur gegen Eintrittsgeld und mit Führung. Seit der erste Stock des gräflichen Palastes zum Bed & Breakfast umgestaltet wurde, können die Gäste der neun Zimmer den Ausblick und die Stille rund um die Uhr genießen, aus einigen Zimmern sogar von privaten Terrassen. Die große Veranda, auf der das Frühstück serviert wird, steht allen offen, genau wie der Garten, der mit Lavendel, duftenden Rosen und bequemen Sesseln und Sofas unterm Sonnensegel wie eine Lounge im Grünen wirkt. Hohe Räume, knarzendes Parkett, schöne alte Doppelflügeltüren, Kronleuchter und ein paar schicke Designermöbel fügen sich zum perfekten Rahmen für entspannte Urlaubstage. RF

96 Florenz, Via del Campuccio 53, Tel. 055-075 06 02, www.adastraflorence.com, DZ/F ab 198 €

LE CAMERE DEL CECCOTTINO, SÜDLICHE TOSKANA

LANGE SCHIEN ES IN PITIGLIANO immer stiller zu werden, doch inzwischen gibt es wieder ein paar mehr Bars und Restaurants in der Tuffsteinstadt – und ein nettes Bed & Breakfast: Im obersten Stockwerk eines alten Palazzo verbergen sich fünf hübsche, schlichte Zimmer mit hellen Möbeln und dunklen Holzböden, und die Dachterrasse bietet eine grandiose Aussicht. Extratipp: Gäste des Hotels bekommen im dazugehörigen Restaurant auf der Piazza 20 Prozent Rabatt. RF

97 Pitigliano, Via Roma 159, Tel. 0564-61 42 73, www.ceccottino.com, DZ ab 80 €

B&B SUVERETO, MAREMMA

BEI RADFAHRERN IST DAS BED & BREAKFAST im Zentrum des mittelalterlichen Weindorfes Suvereto schon längst ein sicherer Tipp. Der kleine Ort liegt rund zehn Kilometer östlich des Badeorts San Vincenzo – in der ruhigen Hügellandschaft der Toskana, die man gut mit dem Rad erkunden kann. In einem aufwendig renovierten Haus aus dem 16. Jahrhundert hat Simona Galerotti eine charmante Unterkunft eingerichtet. Deren sechs Zimmer sind schlicht, mit Cottoböden, Eisenbetten und altem Gebälk. Morgens wird im Parterre des Hauses gefrühstückt, auch auf der Terrasse werden die Tische gedeckt, die zwischen Palmen stehen. Auf Wunsch organisiert die Inhaberin Ausflüge zu den schönsten Weingütern der Region – zum Beispiel Petra, Sassicaia oder Antinori – und gibt nützliche Tipps für besonders schöne Rad- und Autotouren. RF

98 Suvereto, Via F. Scaglione 4, Tel. 0565-82 97 35, Tel. (mobil) 334-612 75 83, www.bbsuvereto.it, DZ/F ab 60 €

TENUTA DI CANONICA, UMBRIEN

EIN WACHTURM AUS DEM MITTELALTER mit Blick auf das Tibertal ist das Herz des Gutes im Süden Umbriens, der älteste Teil des Anwesens ist sogar noch älter: Die Grundmauern sind römischen Ursprungs. Dieses architektonische Kleinod hat Familie Fano in ihr Heim verwandelt – und in das vieler Feriengäste, zumindest für ein paar Nächte. Viele von ihnen sind Stammgäste und haben sich mit der Katze Tigratina, dem Hund Biancanegra und dem Papagei Mozart angefreundet. Nur acht Zimmer und drei Suiten gibt es, sie sind eingerichtet mit Antiquitäten und Fundstücken – hier ein paar chinesische Lampen, da ein bemalter Bauernschrank. Auf den alten Cottoböden

liegen bunte Teppiche, in den großzügigen Salons wunderbare Kunstbände, auf dem Konzertflügel Notenblätter. Und im Kamin brennt ein Feuer – selbst bei schlechtem Wetter fühlt man sich hier behaglich. Auf dem riesigen Grundstück gibt es herrliche Terrassen, einen Pool und einen wunderbaren Garten voller Oleander, Rosen, Olivenbäume, Zypressen und Pinien. Abends wird ein köstliches viergängiges Menü serviert – man müsste das Anwesen eigentlich gar nicht verlassen. Aber morgen geht es nach Todi, ganz bestimmt! Oder vielleicht doch lieber übermorgen ... KD

99 Todi, Vocabolo Casalzetta 75, Tel. 075-894 75 45, www.tenutadicanonica.com/de, DZ/F ab 130 €

BAGLIONI HOTEL CALA DEL PORTO, TOSKANA-KÜSTE

PUNTA ALA IST SEIT JAHRZEHTEN der Küstenzipfel in der Toskana, an dem die Reichen und Einflussreichen ihre Häuser haben und ihre Yachten im Hafen. Immer wieder habe ich gehört, dass deshalb auch die Autobahn einen weiten Bogen mache um die Halbinsel. Ob das tatsächlich stimmt, weiß ich nicht, aber es ist wirklich ein idyllisches Stück Hinterland, durch das der Weg von der Aurelia bis zum Hafen führt, über dem das Hotel steht. 37 elegante Zimmer und Suiten hat es, gehalten in unterschiedlichen Farben, mit gestreiften Wänden und Parkettböden, eingerichtet mit zeitlos-eleganten Möbeln und edlen Stoffen. Einen Balkon oder eine Terrasse haben sie alle, viele mit wunderbarer Aussicht über das Meer. Im Bad steht Kosmetik der sizilianischen Linie Ortigia, das Restaurant ist erstklassig, das Frühstück üppig, und der große Pool unter mächtigen Pinien macht dem Meer echt Konkurrenz. KD

100 Punta Ala, Via Cala del Pozzo, Tel. 0564-92 24 55, www.baglionihotels.com, DZ/F ab 275 €

IL FOLLONICO, SÜDLICHE TOSKANA

FABIO FIRLI IST EIN GASTGEBER, der mitdenkt: Mit dem Zimmerschlüssel überreicht er in seinem einsam gelegenen Bed & Breakfast immer auch gleich ein GPS-Navi. Das hat nicht nur die schönsten Besichtigungs- und Einkaufstipps einprogrammiert, sondern auch die Adresse des Hauses. Zuvor, erzählt der 46-jährige Fabio, sei es durchaus vorgekommen, dass sich ortsunkundige Gäste zwischen Weinbergen und Schotterstraßen bis nach Rom verirrt hätten. Er selbst stammt aus der Hauptstadt. Doch vor zehn Jahren zog er mit seiner holländischen Frau Suzanne und den drei kleinen Kindern aufs Land bei Torrita di Siena, wo die Familie einen verfallenen Bauernhof wieder herrichtete. Dort vermieten sie sechs extrem charmante Gästezimmer. Suzanne hat sie mit nordisch-puristischem Stilgefühl eingerichtet – hier ein Holzelement im Shabby Chic, dort zwei gerahmte Zeichnungen, auf dem Schreibtisch eine antike Reiseschreibmaschine, am Garderobenhaken ein roter Strohhut. Zwei Zimmer liegen im von Kletterrosen umrankten Anbau. Nichts Hässliches stört drinnen das Auge, und draußen auch nicht beim Blick auf die makellose Weinlandschaft und die beiden Städtchen Montefollonico und Montepulciano, die auf ihren Hügeln sitzen wie auf einem alten Gemälde. AR

101 Montefollonico, Loc. Casale 2, Tel. 057-766 97 73, www.follonico.com, DZ/F ab 190 €

Publication: GEO SAISON

Date: August, 2017

Circulation: 120,000



BAGLIONI HOTEL CALA DEL PORTO Die schönsten Liegeplätze haben die Gäste am Pool, nicht die Jachten im Hafen



TENUTA DI CANONICA Im Restaurant gibt es umbrische Köstlichkeiten, im Garten (r.) einen Pool und viele stille Plätze

